

Num

Chapter 10

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 לֹאמֶר : מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר
saying Moses to Yahweh And spoke
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

| And Jehovah spake unto Moses, saying,

2 אֶתְּתָם תַּעֲשֶׂה מִקְשָׁה כְּסִף תְּצִיצְתָּה שְׁתִּי לְקַרְבָּן שְׁמָה
them you shall make Of hammered work silver trumpets two for yourself Make
[H0853](#) [H4749](#) [H3701](#) [H2689](#) [H8147](#) [H1696](#)

אֶת וּלְמַשְׁעַת הַעֲדָה לְמִקְרָא לְקַרְבָּן וְהַדּוּ
of for directing the movement the congregation for calling of them and you shall make use
[H0853](#) [H4550](#) [H5712](#) [H4744](#) [H1961](#)

הַמְּחִנּוֹת :
the camps
[H4264](#)

| Make thee two trumpets of silver; of beaten work shalt thou make them: and thou shalt use them for the calling of the congregation, and for the journeying of the camps.

3 אֶל הַעֲדָה כָּל אֶלְיךָ וְנִנְצְּרָה בְּתוֹךְ וְתַקְרְבָּן
at the congregation all before you and shall gather both of them And when they blow
[H0413](#) [H5712](#) [H3605](#) [H0413](#) [H3259](#) [H8628](#)

מוֹעֵד אֶל פִּתְחָה
of meeting of the tabernacle the door
[H4150](#) [H0168](#) [H6607](#)

| And when they shall blow them, all the congregation shall gather themselves unto thee at the door of the tent of meeting.

4 אֶלְפִּי רָאשִׁי הַנְּשִׁיאִים אֶלְיךָ וְנִוְצְּרָה יַתְקְרְבָּנִי בְּאַחֲת בְּאַמֵּד
of the divisions the heads the leaders to you then shall gather they blow But if
[H0505](#) [H4150](#) [H0413](#) [H3259](#) [H8628](#) [H0259](#)

יִשְׂרָאֵל :
of Israel
[H3478](#)

| And if they blow but one, then the princes, the heads of the thousands of Israel, shall gather themselves unto thee.

5 הַתְּנִינִים הַמְּחִנּוֹת וְנִסְעוּ תְּרוּעָה וְתַקְרְבָּנִי
that lie the camps then shall begin their journey the advance And when you sound
[H2583](#) [H4264](#) [H5265](#) [H8643](#) [H8628](#)

קָרְבָּנִה :
on the east side

| And when ye blow an alarm, the camps that lie on the east side shall take their journey.

המְחֻנּוֹת the camps H4264	וְנִסְעֶוּ then shall begin their journey H5265	שְׁנִית the second [time] H8145	תְּרוּעָה the advance H8643	וְתַקְעֵם And when you sound H8628	
	לִמְשֻׁעָהֶם: for them to set out H4550	וַיִּתְקֻעוּ they shall blow H8628	תְּרוּעָה Alarm H8643	תִּימְנָה on the south side H8486	הַתְּנִינִים that lie H2583

And when ye blow an alarm the second time, the camps that lie on the south side shall take their journey: they shall blow an alarm for their journeys.

וְלֹא	תִּתְקַשֵּׁר	תִּקְרַב	אַתָּה	וּבְתִקְרֵבֵל	7
but not	you shall blow	the assembly	-	And when is to be gathered together	
H3808	H8628	H6951	H0853	H6950	

But when the assembly is to be gathered together, ye shall blow, but ye shall not sound an alarm.

לְכֶם	וְהַיּוּ	בְּחֶצְצָרוֹת	יִתְקַעֵוּ	הַכְּנָזִים	אַהֲרֹן	וּבָנָיו	8
to you	and these shall be	the trumpets	shall blow	the priests	of Aaron	And the sons	
לְדוֹרְתִיכֶם:							
			throughout your generations	עוֹלָם	לְחִקָּת		
			H1755	H5769	H2708		

And the sons of Aaron, the priests, shall blow the trumpets; and they shall be to you for a statute for ever throughout your generations.

וְכִיּ	וְכִיּ	תָּבוֹא	מִלְחָמָה	בָּאָרֶץ	עַל	הָאֵל	הָאֹרֶב	הָאֹרֶב	אַתֶּם	you	who oppresses	the enemy	against	in your land	to war	you go	And when	9
H0853			H4421											H0776		H0935		
וְיהוָה	לְפָנֶי	נִזְכָּרָתֶם		בְּחַצְרֹות											וְתַרְעַתֶּם			
Yahweh	H3068	H6440	H2142	and you will be remembered										H2689		H7321		
					מִאִיבֵיכֶם:										וְנִזְעַתֶּם		אֱלֹהִיכֶם	
					from your enemies									H0341		H3467		H0430

And when ye go to war in your land against the adversary that oppresseth you, then ye shall sound an alarm with the trumpets; and ye shall be remembered before Jehovah your God, and ye shall be saved from your enemies.

Also in the day of your gladness, and in your set feasts, and in the beginnings of your months, ye shall blow the trumpets over your burnt-offerings, and over the sacrifices of your peace-offerings; and they shall be to you for a memorial before your God: I am Jehovah your God.

בְּתִיעֵשׂ of the month בְּעִשְׂרֵנִים on the twentieth הַשְׁנִי second בְּתִיעֵשׂ of the month הַשְׁנִית second בְּשָׁנָה in the year וַיָּהִי And it came to pass
[H2320](#) [H6242](#) [H8145](#) [H2320](#) [H8145](#) [H8141](#) [H1961](#)
הַעֲדָתָה: הַעֲדָתָה: מֶשֶׁךְ מֶעֶל הַעֲדָתָה נָעַלְהָ
[H5715](#) [H4908](#) [H6051](#) [H5927](#)

And it came to pass in the second year, in the second month, on the twentieth day of the month, that the cloud was taken up from over the tabernacle of the testimony.

וַיָּשָׁכַן then settled down סִינְיָה of Sinai מִמְּדֻבָּר from the Wilderness לְמַסְעֵיהֶם on their journeys יִשְׂרָאֵל of Israel בְּנֵי־ the sons וַיָּשָׁעַר And set out
[H7931](#) [H5514](#) [H4550](#) [H3478](#) [H5265](#)
פָּארָן: בְּמִדְבָּר of Paran in the Wilderness הַעֲדָתָה the cloud
[H6290](#) [H6051](#)

And the children of Israel set forward according to their journeys out of the wilderness of Sinai; and the cloud abode in the wilderness of Paran.

בְּ יָד־ by the hand יְהֹוָה of Yahweh קְרִיָּה the command עַל־ according to בְּרִאשָׁנָה the for first time וַיָּשָׁעַר So they started out
[H3027](#) [H3068](#) [H6310](#) [H7223](#) [H7223](#) [H5265](#)
מֹשֶׁה: of Moses
[H4872](#)

And they first took their journey according to the commandment of Jehovah by Moses.

לְצָבָאֶתֶם according to their armies בְּרִאשָׁנָה the first יְהֹוָה of Judah בְּנֵי־ of the sons מַחֲנֶה of the camp דָּגֵל the standard וַיָּשָׁעַר And set out
[H7223](#) [H3063](#) [H3063](#) [H4264](#) [H1714](#) [H5265](#)
עַמִּינָּדָב: בָּן־ נָהָשׁוֹן נָהָשׁוֹן צָבָאֶתֶם וְעַל־
of Amminadab son was Nahshon their army and over
[H5992](#) [H5177](#)

And in the first place the standard of the camp of the children of Judah set forward according to their hosts: and over his host was Nahshon the son of Amminadab.

צָוֹעֵר: בָּן־ נְתָנָאֵל [was] Nethanel יִשְׁשָׁכָר of Issachar בְּנֵי־ of the sons מַטָּה of the tribe צָבָאֶתֶם וְעַל־ And Over
[H6686](#) [H5417](#) [H3485](#) [H4294](#)

And over the host of the tribe of the children of Issachar was Nethanel the son of Zuar.

חָלוֹן: בָּן־ אֵלִיָּאָב [was] Eliab זְבּוּלָן בְּנֵי־ of the sons מַטָּה of the tribe צָבָאֶתֶם וְעַל־ And over
[H2497](#) [H0446](#) [H2074](#) [H4294](#)

And over the host of the tribe of Zebulun was Eliab the son of Helon.

מִרְאֵי וּבְנֵי גֵּרְשׁוֹן בְּנֵי וְנָסֹעַ הַמִּשְׁכָּן וְהַוְיָד
of Merari and the sons of Gershon the sons of and set out the tabernacle And was taken down
[H4847](#) [H1648](#) [H5265](#) [H4908](#) [H3381](#)

ס הַמִּשְׁכָּן : נָשָׂא
- the tabernacle carrying
[H4908](#) [H5375](#)

| And the tabernacle was taken down; and the sons of Gershon and the sons of Merari, who bare the tabernacle, set forward.

צָבָא וְעַל-לְצָבָאתָם רָאוּבָן מִחְנָה דָּגָל וְנָסֹעַ
their army and over according to their armies of Reuben of the camp the standard And set out
[H7205](#) [H4264](#) [H1714](#) [H5265](#)
בָּנָן שְׁדֵיאוֹר בָּן אֵלִיזָׁר
son of Shedeur son [was] Elizur
[H7707](#) [H0468](#)

| And the standard of the camp of Reuben set forward according to their hosts: and over his host was Elizur the son of Shedeur.

שְׁרֵי: צָוֵרִי בָּן שְׁלֹמִיאֵל שְׁמַעֲנָן בְּנֵי מַטָּה צָבָא וְעַל-לְצָבָאתָם
of Zurishaddai the son [was] Shelumiel of Simeon of the sons of the tribe the army And Over
[H6701](#) [H8017](#) [H8095](#) [H4294](#)

| And over the host of the tribe of the children of Simeon was Shelumiel the son of Zurishaddai.

דְּעוֹאֵל בָּן אֵלִיסָף גָּד בְּנֵי מַטָּה צָבָא וְעַל-לְצָבָאתָם
of Deuel the son [was] Eliasaph of Gad of the sons of the tribe the army And over
[H1845](#) [H0460](#) [H1410](#) [H4294](#)

| And over the host of the tribe of the children of Gad was Eliasaph the son of Deuel.

אַתָּה וְהִקְיָמוּ הַמִּקְדָּשׁ נָשָׂא הַקְהִתִּים וְנָסֹעַ
- and would be prepared the holy things carrying the Kohathites And set out
[H0853](#) [H4720](#) [H5375](#) [H6956](#) [H5265](#)
ס בָּאָמָם עַד-לְצָבָא הַמִּשְׁכָּן
- their arrival for the tabernacle
[H0935](#) [H5704](#) [H4908](#)

| And the Kohathites set forward, bearing the sanctuary: and the others did set up the tabernacle against their coming.

לְצָבָאתָם אֶפְרַיִם בָּנֵי מִחְנָה דָּגָל וְנָסֹעַ
according to their armies of Ephraim of the sons of the camp the standard And set out
[H0669](#) [H4264](#) [H1714](#) [H5265](#)
בָּנָן עַמִּיחָד בָּן אֵלִישָׁמָא צָבָא וְעַל-לְצָבָאתָם
son of Ammihud son [was] Elishama their army and over
[H5989](#) [H0476](#)

| And the standard of the camp of the children of Ephraim set forward according to their hosts: and over his host was Elishama the son of Ammihud.

פְּדַחַזְעֵר בָּן גָּמְלִיאֵל מְנַשֶּׁה בְּנֵי מַטָּה צָבָא וְעַל-לְצָבָאתָם
of Pedahzur the son [was] Gamaliel of Manasseh of the sons of the tribe the army And Over
[H6301](#) [H1583](#) [H4519](#) [H4294](#)

צָוֵר :

[H6301](#)

And over the host of the tribe of the children of Manasseh was Gamaliel the son of Pedahzur.

גִּדְעֹנִי:	בֶּן	אַבִּידָן	בָּנֵי	מַטָּה	צָבָא	וְעַל-	24
of Gideoni	the son	[was] Abidan	of Benjamin	of the sons	of the tribe	the army	And over
H1441		H0027	H1144		H4294		

5

And over the host of the tribe of the children of Benjamin was Abidan the son of Gideoni.

המְחַנֶּת	לְכָל	מַאֲסֵף	דוֹן	בְּנֵי	מַחְנֵה	הַלְּ	וְנִשְׁעָ	25
the camps	of all	the rear guard	of Dan	of the sons	of the camp	the standard	And set out	
H4264	H3605	H0622	H1835	H4264	H1714	H5265		
עַמִּישָׁדִי	בָּן	אַחִיאֶזֶר	צָבָא	וַיַּלְּ	לִצְבָּאתֶם			
of Ammishaddai	son	[was] Ahiezer	their army	and over	according to their armies			
H5996		H0295						

And the standard of the camp of the children of Dan, which was the rearward of all the camps, set forward according to their hosts; and over his host was Ahiezer the son of Ammishaddai.

עָכָרָן:	בָּן	פָּנָיעַל	אַשְׁר	בְּנֵי	מַטָּה	צָבָא	וְעַל-	26
of Ocran	the son	[was] Pagiel	of Asher	of the sons	of the tribe	the army	And Over	
H5918		H6295	H0836		H4294			

And over the host of the tribe of the children of Asher was Pagiel the son of Ochran.

עֵנָן:	בָּן	אַחִירָע	[was] Ahira	נַפְתָּלִי	of Naphtali	בְּנֵי	בְּנֵי	מִתְהָ	מִתְהָ	צְבָא	צְבָא	וְעַל-	27
of Enan	the son					of the sons		of the tribe		the army			
H5881		H0299		H5321				H4294					

And over the host of the tribe of the children of Naphtali was Ahira the son of Enan.

לְצָבָאָתֶם	יִשְׂרָאֵל	בָּנִים	מִשְׁעִי	אֵלֶּה	28
according to their armies	of Israel	of the sons	[were] the order of march	These	
H3478			H4550		H0428

ס וַיָּשָׁבְךָ: - and when they began their journey [H5265](#)

Thus were the journeyings of the children of Israel according to their hosts; and they set forward.

וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	תֵּן	הַמִּדְיָנִי	רַ�ְאֵל	בָּר	לְחֶבֶב	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר
	Moses'	father-in-law	the Midianite	of Reuel	son	to Hobab	Moses	And said
	H4872		H4084	H7467		H2246	H4872	H0559
לְכָה	לְכֶם	אֲתָנוּ	אָתָּה	יְהֹוָה	אָמַר	אֲשֶׁר	הַמִּקְומָם	וְנִשְׁעִים
Come	to you	I will give	it	Yahweh	said	of which	the place	are setting out
H3212		H5414	H0853	H3068	H0559		H4725	H5265
יִשְׂרָאֵל:	עַל-	טוֹב	דְּבָרֶךָ	יְהֹוָה	כִּי	לְךָ	וְהִטְבִּנָו	אַתָּנוּ
Israel	to	good things	has promised	Yahweh	for	you	and we will treat well	with us
H3478			H1696	H3068			H3190	H0854

And Moses said unto Hobab, the son of Reuel the Midianite, Moses' father-in-law, We are journeying unto the place of which Jehovah said, I will give it you: come thou with us, and we will do thee good; for Jehovah hath spoken good concerning Israel.

30 מִלְּדוֹתִי וְאֶל- אֶרְצִי אֶל אָמָּד כִּי אָלֵךְ לֹא אֶלְיוֹן וַיֹּאמֶר my relatives and to my [own] land to I but I will go not to him And he said
 H4138 H0413 H0776 H0413 H0413 H3212 H3808 H0413 H0559

אָלֵךְ : will depart
 H3212

| And he said unto him, I will not go; but I will depart to mine own land, and to my kindred.

31 יְדַעַתָּה כִּי כִּי עַל כִּי אַתָּה תַּעֲזֹב נֹא אֶל וַיֹּאמֶר as you know inasmuch upon forasmuch - do leave please not So [Moses] said
 H3045 H0853 H4994 H0408 H0559

לְעֵינֵינוּ: לְעֵינֵינוּ: וְהִיִּתְּ בְּמִדְבָּר תַּחֲנוּנוּ: eyes our and you can be in the wilderness how we are to camp
 H1961 H2583

| And he said, Leave us not, I pray thee; forasmuch as thou knowest how we are to encamp in the wilderness, and thou shalt be to us instead of eyes.

32 יַיְתֵּב אֲשֶׁר הַהֵּא הַטּוֹב וְהִיִּה עַמְּנָנוּ תַּלְכֵּד כִּי- וְהִיִּה will do whatever that good and indeed it shall be with us you go if And it shall be
 H3190 H1931 H1961 H3212 H1961

לְךָ: וְהַטְבָּנוּ עַמְּנָנוּ יְהָוָה יְהָוָה: to you and the same we will do to us Yahweh
 H3190 H3068

| And it shall be, if thou go with us, yea, it shall be, that what good soever Jehovah shall do unto us, the same will we do unto thee.

33 וְאַרְוֹן יְמִים שְׁלֹשׁ דָּרְךָ יְהָוָה מִדְּרָר וַיֵּשֶׁל and the ark days of three on a journey of Yahweh from the mountain So they departed
 H0727 H3117 H7969 H1870 H3068 H2022 H5265

לְתַחַר יְמִים שְׁלֹשׁ דָּרְךָ לְפָנֵיכֶם נָשָׁע יְהָוָה בְּרִיתָה to search out days three for the journey before them went of Yahweh of the covenant
 H8446 H3117 H7969 H1870 H6440 H5265 H3068 H1285

לְהַנּוֹתָה: a resting place for them
 H4496

| And they set forward from the mount of Jehovah three days' journey; and the ark of the covenant of Jehovah went before them three days' journey, to seek out a resting-place for them.

34 אֵת הַמְּתֻהָה: מִן- בְּגַעַם יוֹמָם עַלְיָהָם יְהָוָה וְעַנְנָה the camp out from when they went by day [was] above them of Yahweh And the cloud
 H4264 H5265 H5265 H3119 H3119 H3068 H3068 H6051

| And the cloud of Jehovah was over them by day, when they set forward from the camp.

35 וַיַּפְצֹל יְהָוָה קַוְמָה מִשְׁאָה וַיֹּאמֶר הָאָרֹן בָּנְשָׁע וַיַּחֲי and be scattered Yahweh! Rise up Moses that said the ark set out so whenever it was
 H3068 H4872 H4872 H0559 H0727 H5265 H1961

מִפְנִיךְ: מִשְׁנָאָיךְ וַיַּנְסֹעַ אַיְבִּיךְ: before You those who hate You and let flee let Your enemies
 H6440 H8130 H5127 H0341

| And it came to pass, when the ark set forward, that Moses said, Rise up, O Jehovah, and let thine enemies be scattered; and let them that hate thee flee before thee.

בָּסָר : יִשְׂרָאֵל אֶלְפִּי רְבָבָות יְהֹוָה שׁוֹבֵת יֹאמֶר וַיְבָנֵה
- of Israel thousands [To] the ten thousands Yahweh Return he said And when it rested
[H3478](#) [H0505](#) [H7233](#) [H3068](#) [H7725](#) [H0559](#) [H5117](#)

| And when it rested, he said, Return, O Jehovah, unto the ten thousands of the thousands of Israel.